

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 1^{er} MARS 1905.

I. — Proposition de loi sur le repos
du dimanche.

II. — Proposition de loi établissant
le repos hebdomadaire ⁽¹⁾.

I. — Wetsvoorstel tot instelling
der Zondagsrust.

II. — Wetsvoorstel tot instelling
der wekelijksche rust ⁽¹⁾.

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

**Loi interdisant de faire travailler
le dimanche.**

TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD.

**Wet verbiedende op Zondag
te doen arbeiden.**

SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR MON-
SIEUR BERTRAND A L'AMENDEMENT
DÉPOSÉ PAR M. PIERRE DAENS, SOUS
FORME D'ARTICLE 1^{bis}, AU TEXTE PRI-
MITIF PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

Compléter l'article 1^{bis} par la disposi-
tion suivante :

... dont 17 au moins doivent coïncider
avec un dimanche.

Subsidiairement, ajouter aux amen-
dements du Gouvernement une nouvelle
disposition additionnelle ainsi conçue :

*Dans le délai d'un an, après la promul-
gation de la présente loi, tout fonctionnaire,
employé ou ouvrier de l'État aura droit,
durant l'année, à 52 jours de repos, dont
17 au moins doivent coïncider avec un
dimanche.*

AMENDEMENT VAN DEN HEER BERTRAND
OP HET AMENDEMENT DOOR DEN HEER
PIETER DAENS ALS ARTIKEL 1^{bis} VOOR-
GESTELD TOT WIJZIGING VAN DEN OOR-
SPRONKELIJKEN TEKST DER COMMISSIE.

Artikel 1^{bis} aan te vullen als volgt :

« . . . , waarvan ten minste 17 moeten
vallen op een Zondag ».

Ingeval de voorgestelde wijziging
wordt verworpen, de navolgende
nieuwe bijkomende bepaling aan de
amendementen der Regeering toe te
voegen :

*Binnen den tijd van één jaar, na de af-
kondiging van deze wet, heeft elke ambte-
naar, beambte of ierkmán van den Staat,
gedurende het jaar, recht op 52 rustdagen,
waarvan ten minste 17 moeten vallen op een
Zondag.*

L. BERTRAND.

D^r DELBASTÉE.

E. VANDERVELDE.

L. MEYSMANS.

(1) Propositions de loi, } session de 1903-
n° 14 et 15. } 1904.
Rapport, n° 112.
Rapport sur les amendements présentés
par le Gouvernement, n° 93.
Amendements, n° 65, 69, 78, 79, 85, 87,
89, 90, 91, 93, 95 et 97.

(1) Wetsvoorstellen, n° 14 } zittingsjaar 1903-
en 15. } 1904.
Verslag, n° 112.
Verslag over de amendementen voorge-
steld door de Regeering, n° 93.
Amendementen, n° 65, 69, 78, 79, 85, 87,
89, 90, 91, 93, 95 en 97.